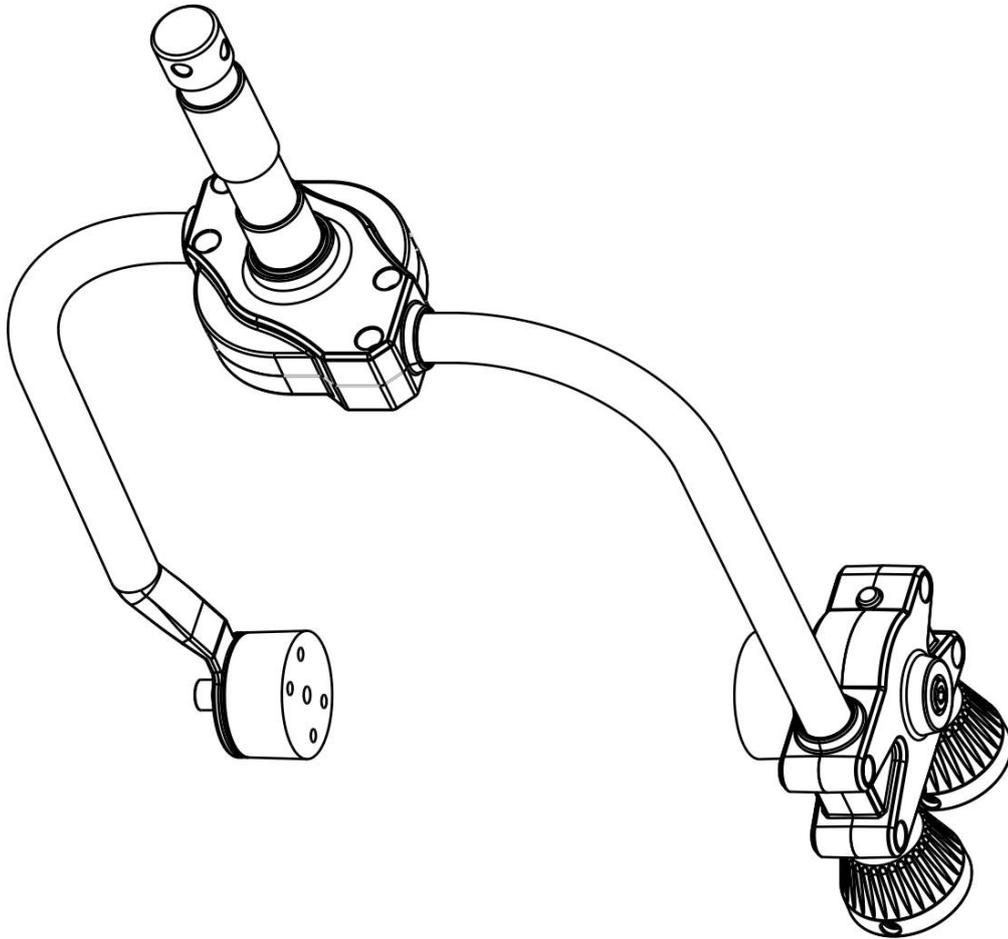


# ***BT-THEATRE YOKE***



## **FRANCAIS**

### **Mode d'emploi**

Other languages can be downloaded from:  
[WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM](http://WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM)



*Version: 1.2*



# GUIDE D'UTILISATION

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit BRITEQ®. Pour tirer pleinement profit de toutes les possibilités et pour votre propre sécurité, lisez ces instructions très attentivement avant d'utiliser cet appareil.

## CARACTÉRISTIQUES

- Lyre à perche conçue pour faciliter le positionnement manuel des projecteurs de théâtre dans les studios de télévision et les théâtres.
- Plus besoin d'élévateurs ni d'échelles : positionnez facilement le projecteur depuis le sol.
- Réglage facile du panoramique et de l'inclinaison en insérant une perche de commande facultative dans les deux coupelles à code couleur.
- Remplace le support standard du BT-THEATRE 150EZ/250EZ (éventuellement d'autres projecteurs : voir le site web).
- Tous les accessoires sont inclus pour une installation facile.

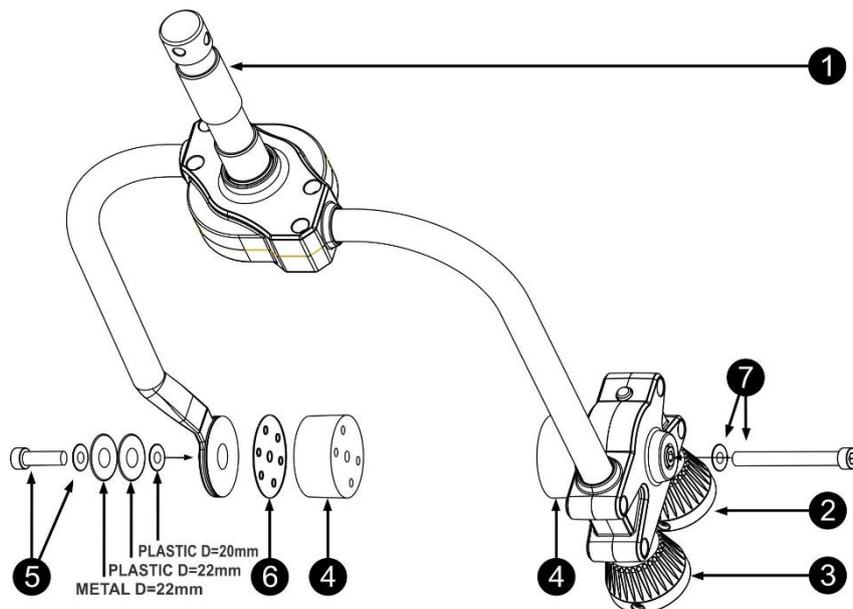
## AVANT UTILISATION

- Avant d'utiliser cet appareil, vérifiez s'il n'a pas été endommagé durant le transport. En cas de dommages, n'utilisez pas l'appareil et consultez immédiatement votre revendeur.
- **Important** : Cet appareil est expédié de notre usine en parfait état et bien emballé. Il est absolument nécessaire que l'utilisateur suive strictement les instructions et les avertissements de sécurité se trouvant dans ce manuel. Tout dommage dû à une mauvaise manipulation n'est pas garanti. Le revendeur n'accepte aucune responsabilité pour tous les défauts et problèmes dus au non-respect de ce manuel.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour toute consultation future. Si vous vendez l'appareil, assurez-vous de joindre ce manuel.

### Vérifiez le contenu :

Vérifiez que le carton contient les éléments suivants :

- Instructions d'utilisation
- 1 BT-THEATRE YOKE
- 2 Support de fixation cylindrique
- 8 Vis M4
- 1 Boulon M8 à tête hexagonale L = 65 mm
- 1 Boulon M8 à tête hexagonale L = 20 mm
- 1 Rondelle de blocage 2pc (type ressort)
- 1 rondelle métallique M8, D= 22mm
- 1 rondelle M8 en plastique, D=22mm
- 1 rondelle M8 en plastique, D=20mm

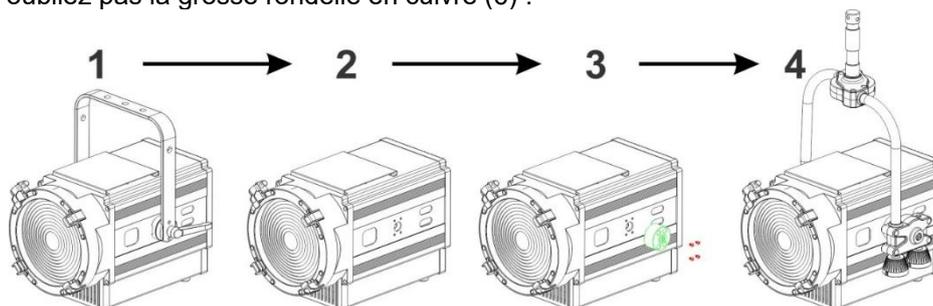
**DESCRIPTION :**

1. **RACCORD TV** : raccord TV de 28 mm pour suspendre facilement le support. Voir (2) pour plus d'informations. Une combinaison d'un TV-SPIGOT RECEIVER et d'une FASTCLAMP en option est nécessaire pour fixer le support à la poutre.
2. **POIGNÉE BLANCHE** : en utilisant cette poignée, le raccord TV (1) pivote afin de faire un panoramique du projecteur et de l'orienter dans la direction horizontale souhaitée.
3. **POIGNÉE BLEUE** : en utilisant cette poignée, le projecteur entier s'incline et s'oriente dans la direction verticale souhaitée.
4. **CYLINDRE DE FIXATION** : ces deux pièces sont fixées des deux côtés du BT-THEATRE 150EZ/250EZ et sont nécessaires pour adapter la lyre à perche au projecteur.
5. **BOULON HEXAGONAL M8 L = 20 mm** : avec la rondelle, ce boulon hexagonal court permet de fixer la lyre à perche au projecteur sur le côté avec l'affichage et les contrôles. (**Attention : voir le dessin pour l'ordre exact des rondelles**)
6. **GROSSE RONDELLE EN CUIVRE** : Permet de s'assurer que le mouvement d'inclinaison est fluide.
7. **BOULON HEXAGONAL M8 L = 65 mm** : avec la rondelle de blocage, ce boulon hexagonal long permet de fixer la lyre à perche au projecteur sur le côté sans l'affichage et les contrôles.

**ASSEMBLAGE MÉCANIQUE :**

**IMPORTANT : Pour gagner du temps, suivez très attentivement les étapes ci-dessous !**

1. Dévissez les deux poignées du support d'origine et retirez le support complet.
2. Desserrez les 4 vis du cylindre d'origine (plus fin) des deux côtés mais **ne retirez pas les vis, sinon la partie opposée tombera à l'intérieur et vous êtes obligé d'ouvrir le projecteur !**
3. **Enlevez seulement 3 vis** et tournez le cylindre d'origine sur le côté afin de pouvoir fixer le nouveau cylindre plus épais déjà avec 1 vis plus longue.
4. Retirez maintenant la dernière vis courte et retirez le cylindre d'origine.
5. Tournez le nouveau cylindre (plus épais) en place et fixez-le avec les 4 vis les plus longues.
6. Mettez le nouveau BT-THEATRE YOKE en place (poignée blanche à l'arrière du projecteur) et utilisez les boulons hexagonaux M8 inclus et les rondelles **comme illustré sur l'image au chapitre précédent**.  
**Attention** : n'oubliez pas la grosse rondelle en cuivre (6) !



## SUSPENDRE L'APPAREIL

- **Important :** L'installation ne doit être effectuée que par un personnel qualifié. Une mauvaise installation peut entraîner des blessures et/ou dommages graves. La suspension de l'appareil exige une grande expérience ! Les limites de charge de fonctionnement doivent être respectées, des matériels d'installation certifiés doivent être utilisés, l'appareil installé doit être inspecté régulièrement pour vérifier les conditions de sécurité.
- Assurez-vous qu'aucune personne étrangère ne se trouve dans la zone en dessous de l'emplacement d'installation durant le montage, le démontage et l'entretien.
- Fixez l'appareil dans un endroit bien aéré, loin de tout matériau et/ou liquide inflammable. L'appareil doit être fixé à **au moins 50 cm** des murs environnants.
- L'appareil doit être installé hors de portée des personnes, loin des passages et des endroits où des personnes peuvent aller et venir, ou s'asseoir.
- Avant de lever l'appareil, assurez-vous que le point de suspension peut supporter une charge d'au moins 10 fois le poids de l'appareil.
- Lors de l'installation de l'appareil, utilisez toujours un câble de sécurité certifié qui peut supporter 12 fois le poids de l'appareil. Ce support de suspension de sécurité secondaire doit être installé de manière à ce qu'aucune partie de l'installation ne puisse tomber de plus de 20 cm si le support principal lâche.
- L'appareil doit être bien fixé, un montage balançant est dangereux et ne doit pas être envisagé !
- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation, cela pourrait entraîner une surchauffe.
- L'opérateur doit s'assurer que la sécurité relative à l'installation et les conditions techniques sont approuvées par un expert avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Les installations doivent être inspectées chaque année par une personne qualifiée pour être sûr que la sécurité est toujours optimale.



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisez la « perche de commande » facultative et tournez les poignées blanche et bleue pour orienter le projecteur dans la bonne direction sans avoir besoin d'une échelle.

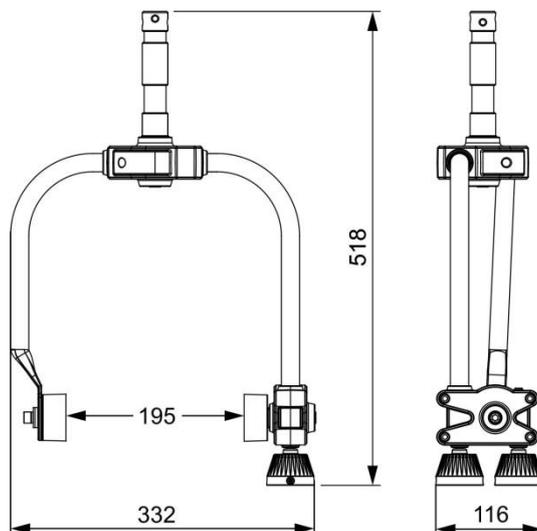
- **POIGNÉE BLANCHE :** avec cette poignée, le projecteur peut être orienté dans la direction horizontale souhaitée.
- **POIGNÉE BLEUE :** avec cette poignée, le projecteur peut être orienté dans la direction verticale souhaitée.



## SPÉCIFICATIONS

Dimensions : 332 x 518 x 116 mm

Poids : 3,0 kgs



Copyright © 2019 par BEGLEC NV - 't Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgique

Toute reproduction ou publication du contenu, d'une manière ou d'une autre, sans l'autorisation expresse de l'éditeur, est interdite.



## MAILING LIST

**EN: Subscribe today to our mailing list for the latest product news!**

**FR: Inscrivez-vous à notre liste de distribution si vous souhaitez suivre l'actualité de nos produits!**

**NL: Abonneer je vandaag nog op onze mailinglijst en ontvang ons laatste product nieuws!**

**DE: Abonnieren Sie unseren Newsletter und erhalten Sie aktuelle Produktinformationen!**

**ES: Suscríbete hoy a nuestra lista de correo para recibir las últimas noticias!**

**PT: Inscreva-se hoje na nossa mailing list para estar a par das últimas notícias!**

**[WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM](http://WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM)**

**Copyright © 2019 by BEGLEC NV**

't Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgium

Reproduction or publication of the content in any manner, without express permission of the publisher, is prohibited.